

# قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة أسئلة وأجوبة حول الامتثال والتوعية

يلخص هذا المستند استفسارات الامتثال والتوعية وردودنا عليها. يمكنك العثور على المزيد من المعلومات حول قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة (Toxic-Free Cosmetics Act, TFCA) على [صفحة TFCA على الويب](#)<sup>1</sup> وعلى [صفحة المساهمين على الويب](#)<sup>2</sup>. إذا كانت لديك أسئلة، فيرجى الاتصال بنا على [.ToxicFreeCosmetics@ecy.wa.gov](mailto:ToxicFreeCosmetics@ecy.wa.gov).

## التعريف

س1: يقيد قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة استخدام المواد الكيميائية عند إضافتها عمدًا. ما الذي يندرج ضمن مفهوم "مضافة عمدًا"؟

ج: نعتزم وضع تعريف لمصطلح "مضافة عمدًا" في القاعدة بما أن TFCA لم تضع تعريفًا له. تم تضمين مشروع التعريف هذا، الذي يستند إلى [قاعدة أخرى تتعلق بالمواد السامة في المنتجات](#)<sup>3</sup>، في [مشروع القاعدة الأولية لمنتجات التجميل](#)<sup>4</sup>.

يُقصد بمفهوم "المادة الكيميائية المضافة عمدًا" أو "المضافة عمدًا" أي مادة كيميائية تُحدِّث مفعولاً مقصوداً في المنتج النهائي، أو في تصنيع المنتج أو مكوّنه.

إذا اعتمدنا هذا التعريف في القاعدة، فإن المواد الكيميائية المضافة إلى تركيبات العطور والمواد الحافظة المضافة إلى المواد الخام سينطبق عليها تعريف "المضافة عمدًا" لأنها تُحدِّث مفعولاً مقصوداً في أحد المكوّنات. ووجب التنويه إلى أنها ستخضع للقيود.

يمكن أن تتضمن المفاعيل المقصودة مادة حافظة في إحدى المواد الخام أو مُثبِّت عطر في إحدى تركيبات العطور. يتم تضمين الأمور العرضية في تعريف "المضافة عمدًا" هذا.

1 <https://ecology.wa.gov/tfca>

2 [https://www.ezview.wa.gov/site/alias\\_\\_1962/38927/toxic\\_free\\_cosmetics.aspx](https://www.ezview.wa.gov/site/alias__1962/38927/toxic_free_cosmetics.aspx)

3 <https://app.leg.wa.gov/wac/default.aspx?cite=173-337-025>

4 [https://www.ezview.wa.gov/Portals/\\_1962/Documents/Cosmetics/TFCA\\_PrelimDraftRule\\_2024-07.pdf](https://www.ezview.wa.gov/Portals/_1962/Documents/Cosmetics/TFCA_PrelimDraftRule_2024-07.pdf)

لا يسري TFCA على المواد الكيميائية الموجودة في عبوة المنتج. للحصول على المزيد من المعلومات حول المواد السامة الموجودة في عبوة المنتج في ولاية Washington، يُرجى الاطلاع على [مواد الألكيل المشبعة بالفلور ومتعددة الفلور \(Per- and polyfluoroalkyl substances, PFAS\)](#)<sup>5</sup> وقانون واشنطن المُعدَّل ( Revised Code of Washington, RCW ) بمادته A.22270: العبوات التي تحتوي على معادن ومواد كيميائية سامة.<sup>6</sup>

## الامتثال

س2: ما هي المواد الكيميائية المحظورة في قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة ومتى؟

ج: يقيد TFCA خمس مواد كيميائية وأربع فئات كيميائية عند إضافتها عمدًا إلى منتج تجميلي. المواد الكيميائية الخمس هي:

- الفورمالديهايد
- الميثيلين جليكول
- التريكلوسان
- ميتا فنيلين ثنائي الأمين وأملاحه
- أورثو فنيلين ثنائي الأمين وأملاحه

الفئات الكيميائية الأربعة هي:

- أورثوفثاللات
- مواد الألكيل المشبعة بالفلور ومتعددة الفلور (Per- and polyfluoroalkyl substances, PFAS)
- الزئبق ومركبات الزئبق
- الرصاص ومركبات الرصاص

يفرض TFCA قيودًا على استخدام الرصاص ومركبات الرصاص عندما تكون موجودة بنسبة جزء واحد في المليون أو أعلى في المنتج، سواء تمت إضافتها عمدًا أم لا.

تسري القيود اعتبارًا من 1 يناير 2025. يجب أن تكون المنتجات التي تم شراؤها للاستخدام أو إعادة البيع في هذا التاريخ أو بعده متوافقة مع [قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة \( Toxic-Free Cosmetics Act, \)](#) (TFCA).<sup>7</sup> يمكن لمتاجر التجزئة في ولاية Washington بيع المنتجات غير المطابقة للمواصفات أو استخدامها حتى 1 يناير 2026، إذا تم اقتنائها قبل 1 يناير 2025.

س3: من يتحمل مسؤولية ضمان توافق المنتج؟

ج: إذا كنت شخصًا يصنع منتجات تجميلية أو يبيعها أو يعرضها للبيع أو يوزعها بغرض البيع أو يوزعها بغرض الاستخدام في ولاية Washington مع علمك بالأمر، فأنت تتحمل المسؤولية الكاملة. ويتضمن ذلك المنتجات التي تم بيعها عبر الإنترنت إضافةً إلى المنتجات التي تم بيعها في المتاجر التقليدية. إذا كنت شركة مصنعة بموجب ما ينص عليه [قانون واشنطن المُعدَّل \( Revised Code of Washington, RCW \)](#) بمادته A.560.01070،<sup>8</sup> فأنت تتحمل مسؤولية الدراية التامة بمحتويات منتجك، سواء كنت تقوم بتصنيعه أو توزيعه أو بيعه أم لا.

<sup>5</sup> <https://ecology.wa.gov/PFAS-food-packaging>

<sup>6</sup> <https://apps.leg.wa.gov/rcw/default.aspx?cite=70A.222>

<sup>7</sup> <https://app.leg.wa.gov/rcw/default.aspx?cite=70A.560>

<sup>8</sup> <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=70A.560.010>

#### س4: ما الذي يجب على الشركات المصنعة والموزعين القيام به لضمان امتثالهم للقانون الجديد؟

ج: يمكنك استخدام واحد أو أكثر من الطرق الثلاثة الشائعة أدناه لتحديد ما إذا كان منتجك يشتمل على أي من المواد الكيميائية المحظورة بموجب القانون.

- إجراء مراجعة أو تدقيق للمواد الخام (الكشف).
- الحصول على شهادات الامتثال من الموردين، مثل شهادة التحليل.
- إجراء الاختبار التحليلي.

ننصح بالعمل مع سلسلة التوريد الخاصة بك للحصول على المعلومات التي تحتاجها، إن أمكن. سيمنحك هذا قدرًا أكبر من المعلومات حول التركيبة لديك.

للحصول على المزيد من الإرشادات التفصيلية، يُرجى الاطلاع على [دليل قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة<sup>9</sup>](#) أو [مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني<sup>10</sup>](#) للحصول على المساعدة الفنية.

#### س5: ما الذي يجب على تجار التجزئة القيام به لضمان امتثالهم للقانون الجديد؟

ج: يجب أن تتوافق المنتجات التي تبيعها أو تعرضها للبيع مع TFCA.

- يُرجى تذكّر المدة المخصصة للبيع. بالنسبة لمتاجر التجزئة الموجودة داخل الولاية، يمكن بيع المنتجات بحوزتك اعتبارًا من 1 يناير 2025 حتى نهاية عام 2025. يجب أن يتوافق المخزون المستلم بعد 1 يناير 2025 مع متطلبات قانون TFCA.
- اتصل بالشركات المصنعة لتحديد ما إذا كانت المنتجات التي تشتريها متوافقة مع القانون. ننصحك بالقيام بذلك قبل حلول الموعد النهائي في 1 يناير 2025، حتى تتمكن من تحديد المنتجات غير المطابقة للمواصفات وبيعها أو إزالتها من متجرك.
- اطلع على قوائم مكونات المنتجات لمعرفة المواد الكيميائية المحظورة.

للحصول على المزيد من الإرشادات التفصيلية، يُرجى الاطلاع على [دليل قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة](#) أو [مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني](#) للحصول على المساعدة الفنية.

- إذا اتضح أن المنتج الذي تم شراؤه من أحد المتاجر أو بيعه عبر الإنترنت غير مطابق للمواصفات، فسنعمل جاهدين مع تاجر التجزئة لإزالة المنتج غير المطابق للمواصفات من المتجر الفعلي أو عبر الإنترنت.
- سنتعاون مع الشركة المصنعة أو الموزع أو كليهما لوقف توزيع المنتج غير المطابق للمواصفات بغرض البيع في ولاية Washington.
- نُقدّم المساعدة الفنية لإعادة تركيب المنتج المُحدّد ليصبح متوافقًا مع متطلبات البيع داخل ولاية Washington.

#### س6: ما الذي يجب على أخصائيي التجميل القيام به لضمان امتثالهم للقانون الجديد؟

ج: يجب أن تتوافق المنتجات التي تستخدمها لتقديم الخدمات أو بيعها للعملاء والزيائن مع TFCA.

<sup>9</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/2404019.html>

<sup>10</sup> [ToxicFreeCosmetics@ecy.wa.gov](mailto:ToxicFreeCosmetics@ecy.wa.gov)

- يُرجى تذكُّر المدة المخصَّصة للبيع. يمكن بيع المنتجات بحوزتك اعتبارًا من 1 يناير 2025 حتى نهاية عام 2025. يجب أن تتوافق المنتجات التي تشتريها للاستخدام أو إعادة البيع بعد 1 يناير 2025 مع TFCA.
- اتصل بالموزع لديك لتحديد ما إذا كانت المنتجات التي تشتريها متوافقة مع TFCA. ننصحك بالقيام بهذا الأمر قبل الموعد النهائي المُحدَّد في 1 يناير 2025، حتى يتسنى للموزعين تزويدك بمعلومات حول الامتثال. إذا كان الموزع الذي تتعامل معه ليس على دراية بالأمر، فيمكننا التعاون معه لمساعدته على فهم الأمور التي يجب القيام بها للامتثال ل TFCA.
- اطلع على قوائم مكوّنات المنتجات لمعرفة المواد الكيميائية المحظورة. للحصول على المزيد من الإرشادات التفصيلية، يُرجى الاطلاع على دليل قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة<sup>11</sup> أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني<sup>12</sup> للحصول على المساعدة الفنية.
- شراء المنتجات في ولاية Washington. بالرغم من أنه لا يوجد ما يضمن بأن جميع المنتجات المعروضة للبيع ستكون مطابقة للمواصفات، فإن الغرض من TFCA يتمثل في ضمان أن تكون مستحضرات التجميل التي يتم شراؤها في ولاية Washington لا تحتوي على مواد كيميائية محظورة. إذا اتضح أن أحد المنتجات في الصالون غير مطابق للمواصفات، فسنعمل مع العاملین فيه أو أخصائي التجميل لإزالة المنتج غير المطابق للمواصفات من الصالون. سنتواصل مع الموزع لوقف توزيع المنتج غير المطابق للمواصفات في ولاية Washington.

#### س7: ما الإجراءات التي يجب علي اتباعها للامتثال ل TFCA؟

ج: تتحمّل الكيانات الخاضعة للتنظيم مسؤولية الامتثال للقانون الجديد إضافةً إلى تحديد أفضل نهج لضمان الامتثال. للحصول على المزيد من الإرشادات التفصيلية حول كيفية الامتثال ل TFCA، يُرجى الاطلاع على دليل قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني للحصول على المساعدة الفنية.

لا نطلب من الكيانات الخاضعة للتنظيم القيام بما يلي:

- تقديم أدلة إلى الوكالة لإثبات أن منتجاتك مطابقة للمواصفات.
- اعتماد المنتجات من خلال الشهادات الصادرة من جهة خارجية.
- إجراء اختبار المنتج أو اختبار جودة الهواء.

بما أن بعض شهادات المنتجات الصادرة من جهة خارجية قد تساعد في تحديد ما إذا كان منتجك مطابقًا للمواصفات أم لا، إلا أنها لا تعني أن المنتجات متوافقة مع هذا القانون الجديد أو تضمن هذا الأمر.

#### س8: كيف ستحدد وزارة البيئة آلية الامتثال ل TFCA؟

ج: قد تجمع وزارة البيئة بين العديد من الاستراتيجيات، بالإضافة إلى التثقيف والمساعدة الفنية، لدعم عمل الكيانات الخاضعة للتنظيم نحو الامتثال. تتضمن الاستراتيجيات التي يمكننا استخدامها للتحقق من الامتثال ما يلي:

<sup>11</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/2404019.html>

<sup>12</sup> ToxicFreeCosmetics@ecy.wa.gov

- مراجعة المعلومات من المصادر العامة مثل ملصقات المنتجات، وكشوف بيانات السلامة، وقواعد البيانات العامة.
- إجراء تحليل/مراقبة السوق ومراقبة عمليات استرجاع المنتجات أو سحبها.
- طلب الحصول على معلومات المنتج التي توفرها الشركة المصنعة ومراجعتها.
- إجراء اختبارات محدودة للمنتج (عرض [قاعدة بيانات اختبار المنتجات التابعة لوزارة البيئة](#)).<sup>13</sup>
- مراجعة نتائج اختبار المنتجات المنشورة الأخرى.

إذا اكتشفنا منتجًا غير مطابق للمواصفات، فسنواصل مع الكيانات الخاضعة للتنظيم لتزويدها بالمعلومات لتعزيز مستويات الامتثال.

### س9: ماذا يحدث إذا اتضح أن المنتج غير مطابق للمواصفات؟

ج: تتمثل أولويتنا في دعم جميع الكيانات المسؤولة نحو الامتثال. إذا اتضح أن منتج معين في أحد متاجر التجزئة أو الصالونات غير مطابق للمواصفات، فسنعمل مع تاجر التجزئة أو شركة مستحضرات التجميل لتحديد الموزع والشركة المصنعة للمنتج. سنعمل مع:

- تاجر التجزئة أو أخصائي التجميل لإزالة المنتجات غير المطابقة للمواصفات التي تم تحديدها من متاجرهم.
- الموزع لوقف توزيع المنتجات غير المطابقة للمواصفات التي تم تحديدها في ولاية Washington.
- الشركة المصنعة لإعادة تركيب المنتج غير المطابق للمواصفات الذي تم تحديده حسب الضرورة ليصبح متوافقًا مع متطلبات التوزيع أو البيع داخل ولاية Washington.

### س10: هل يمكن معاقبة شخص ما بسبب صنع منتجات غير مطابقة للمواصفات أو بيعها أو توزيعها؟

ج: يجيز قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة لوزارة البيئة فرض عقوبات على عدم الامتثال [\(قانون واشنطن المُعدّل \(Revised Code of Washington, RCW\) بمادته A.56070\)](#).<sup>14</sup>

تتحمل الكيانات الخاضعة للتنظيم مسؤولية الامتثال لـ TFCA. وتتمثل أولويتنا في دعم الكيانات الخاضعة للتنظيم نحو الالتزام بالقوانين من خلال الجمع بين التوعية والتثقيف والمساعدة. وفي معظم الأوقات، لا نحتاج سوى للتثقيف والمساعدة الفنية لتصحيح المشكلة.

قد نستخدم سلطتنا التقديرية في تطبيق القانون عند الاستجابة لحالات عدم الامتثال بالرغم من أننا نفضّل العمل مع الكيانات الخاضعة للتنظيم لتحقيق الامتثال. نصب كامل تركيزنا غالبًا على الأفراد والشركات التي أظهرت وقائع عدم امتثال مرارًا وتكرارًا أو انتهاكات كبيرة. نأخذ في الاعتبار العديد من العوامل قبل اتخاذ القرار بشأن خطوات التنفيذ وقد نُظهر استجابات مختلفة، بدءًا من رسائل التحذير إلى فرض العقوبات المالية.

وفي النهاية، نريد من الكيانات الخاضعة للتنظيم أن تفهم مسؤولياتها بموجب هذا القانون وأن تتخذ الإجراءات التي تعود بالنفع على المستهلكين والشركات والعمال والبيئة.

<sup>13</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/ptdbreporting/Default.aspx>

<sup>14</sup> <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=70A.560>

## س11: هل تنطبق القيود الجديدة على المنتجات قيد التطوير حالياً؟

ج: نعم. تنطبق القيود على جميع منتجات التجميل اعتباراً من 1 يناير 2025. يمكن بيع المنتجات التي يمتلكها تجار التجزئة في متاجرهم في ولاية Washington قبل 1 يناير 2025، والتي لا تمثل للقيود الجديدة، للجمهور حتى 1 يناير 2026.

## استراتيجية التوعية

س12: كيف ستقوم وزارة البيئة بإعلام الكيانات الخاضعة للتنظيم بشأن قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة؟

ج: نتواصل مع الكيانات الخاضعة للتنظيم من خلال رسائل البريد الإلكتروني للإبلاغ عن [قائمة توزيع البريد الإلكتروني الخاصة بقانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة](#)<sup>15</sup> ومن خلال نشر المعلومات على [موقعنا الإلكتروني](#)<sup>16</sup>.

تعاوننا مع أكثر من 25 مؤسسة تمارس أنشطة تجارية قطاع مستحضرات التجميل لإرسال رسائل البريد الإلكتروني لإعلامها بقانون TFCA. أرسلت هذه المؤسسات أكثر من 25,000 رسالة بريد إلكتروني إلى الأطراف المهتمة نيابةً عنا.

وجَّهنا دعوة إليها لزيارة موقعنا الإلكتروني والتسجيل في قائمة توزيع البريد الإلكتروني لدينا. وأرسلنا بطاقات بريدية إلى حوالي 900 شركة في ولاية Washington تم تحديدها من خلال رموز نظام التصنيف الصناعي في أمريكا الشمالية (North American Industry Classification System, NAICS). وأخيراً، أجرينا اتصالات مع 125 مؤسسة مجتمعية، و35 إدارة صحية محلية، و35 جهة اتصال قبلية معنية بأمور الصحة والشباب.

أصدرنا نشرات إخبارية، ومنشورات على المدونات، ومنشورات على وسائل التواصل الاجتماعي، وأجرينا مقابلات مع العديد من وسائل الإعلام حول TFCA.

نبحث دائماً عن طرق لتوسيع نطاق وصولنا. إذا كانت لديك أفكار حول كيفية تواصلنا مع الأطراف المهتمة والمجتمع الخاضع للتنظيم، [فيرجى إعلامنا](#)<sup>17</sup>.

س13: ما هو الدعم الذي تقدمه وزارة البيئة لمساعدة الكيانات الخاضعة للتنظيم على تلبية المتطلبات الجديدة؟

ج: لمساعدتك في تلبية متطلبات TFCA، يمكنك قراءة [مستند الإرشادات](#)<sup>18</sup> الخاصة بنا أو [مراستنا عبر البريد الإلكتروني](#) لتلقي المساعدة الفنية المخصصة.

نقدّم مبادرات تطوعية للشركات التي تسعى إلى تجاوز الامتثال. يمكن للشركات المصنعة لمستحضرات التجميل الصغيرة التقدم بطلب للحصول على [برنامج دعم شهادة مستحضرات التجميل الأكثر أماناً](#)<sup>19</sup> لتلقي الدعم الفني والإعانات المالية لإعداد منتجات أكثر أماناً. يمكن لأخصائيي التجميل والشركات الصغيرة في مجال التجميل [الاتصال بنا](#) لمعرفة الحوافز المُقدّمة للتحوّل إلى منتجات أكثر أماناً.

<sup>15</sup> <https://public.govdelivery.com/accounts/WAECY/signup/40162>

<sup>16</sup> <https://ecology.wa.gov/TFCA>

<sup>17</sup> [ToxicFreeCosmetics@ecy.wa.gov](mailto:ToxicFreeCosmetics@ecy.wa.gov)

<sup>18</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/2404019.html>

<sup>19</sup> <https://ecology.wa.gov/cosmetics-manufacturers>

## المصادر

تُقدّم إليك موارد إضافية يمكنك الاستفادة منها ومعرفة المزيد عن قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة وقواعد تصنيع مستحضرات التجميل في Washington.

[دليل قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة: القيود المفروضة على صناعة مستحضرات التجميل والموردين](#)<sup>20</sup>

[مشروع القاعدة الأولية](#)<sup>21</sup>

صفحات الويب:

- [قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة - وزارة البيئة بولاية Washington \(Washington State Department of Ecology\)](#)<sup>22</sup>
- [قانون مستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة](#)<sup>23</sup>
- [قواعد تصنيع مستحضرات التجميل: القيود المفروضة على منتجات التجميل](#)<sup>24</sup>
- [برنامج الدعم للحصول على شهادة مستحضرات التجميل الأكثر أماناً](#)
- [برنامج استبدال مستحضرات التجميل الأكثر أماناً](#)<sup>25</sup>
- [صفحة الويب الخاصة بالأطراف المهتمة بمستحضرات التجميل الخالية من المواد السامة](#)<sup>26</sup>

تقارير مستحضرات التجميل المُقدّمة إلى الهيئة التشريعية:

- [المواد الكيميائية المستخدمة في مستحضرات التجميل من قبل سكان ولاية Washington - نتائج المرحلة الأولى](#)<sup>27</sup>
- [المواد الكيميائية المستخدمة في مستحضرات التجميل من قبل سكان ولاية Washington - نتائج المرحلة الثانية](#)<sup>28</sup>

معلومات عن الرصاص:

- [وزارة الصحة بولاية Washington \(Washington State Department of Health\) - الرصاص](#)<sup>29</sup>
- [المصادر الشائعة للرصاص](#)<sup>30</sup>

<sup>20</sup><https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/2404019.html>

<sup>21</sup> [https://www.ezview.wa.gov/Portals/\\_1962/Documents/Cosmetics/TFCA\\_PrelimDraftRule\\_2024-07.pdf](https://www.ezview.wa.gov/Portals/_1962/Documents/Cosmetics/TFCA_PrelimDraftRule_2024-07.pdf)

<sup>22</sup> <https://ecology.wa.gov/TFCA>

<sup>23</sup> <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=70A.560>

<sup>24</sup> <https://ecology.wa.gov/regulations-permits/laws-rules-rulemaking/rulemaking/wac-173-339>

<sup>25</sup> <https://ecology.wa.gov/waste-toxics/reducing-toxic-chemicals/product-replacement-program/cosmetics>

<sup>26</sup> [https://www.ezview.wa.gov/site/alias\\_\\_1962/38927/toxic\\_free\\_cosmetics.aspx](https://www.ezview.wa.gov/site/alias__1962/38927/toxic_free_cosmetics.aspx)

<sup>27</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/summarypages/2304007.html>

<sup>28</sup> <https://apps.ecology.wa.gov/publications/summarypages/2404022.html>

<sup>29</sup> <https://doh.wa.gov/community-and-environment/contaminants/lead>

<sup>30</sup> <https://doh.wa.gov/community-and-environment/contaminants/lead/common-sources-lead-poisoning>

## معلومات النشر

يتوفر هذا التقرير على موقع وزارة البيئة الإلكتروني على العنوان التالي:  
<https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/2404047AR.html>

## معلومات الاتصال

### Hazardous Waste and Toxics Reduction Program

Washington State Department of Ecology Headquarters  
P.O. Box 47600  
Olympia, WA 98504-7600  
الهاتف: 6700-407-360

الموقع الإلكتروني: [وزارة البيئة بولاية واشنطن \(Washington State Department of Ecology\)](https://apps.ecology.wa.gov/publications/SummaryPages/2404047AR.html)<sup>31</sup>

## إمكانية الوصول بموجب قانون الأمريكيين ذوي الاحتياجات الخاصة (Americans with Disabilities Act, ADA)

تلتزم Department of Ecology التزامًا راسخًا بتزويد الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة بإمكانية الوصول إلى المعلومات والخدمات من خلال تلبية متطلبات قانون الأمريكيين ذوي الاحتياجات الخاصة (Americans with Disabilities Act, ADA) أو تجاوزها، والقسمين 504 و 508 من قانون إعادة التأهيل (Rehabilitation Act)، وسياسة ولاية واشنطن (Washington State Policy) رقم 188.

لطلب تيسيرات بموجب قانون الأمريكيين ذوي الاحتياجات الخاصة (Americans with Disabilities Act, ADA)، اتصل بوزارة البيئة عبر الهاتف 407-6700360- أو البريد الإلكتروني [hwtrpubs@ecy.wa.gov](mailto:hwtrpubs@ecy.wa.gov). لخدمة ترحيل الاتصالات في Washington أو خدمة الهاتف النصي (TTY)، يُرجى الاتصال على 711 أو 877-833-6341. تفضل بزيارة [الموقع الإلكتروني لوزارة البيئة](#)<sup>32</sup> للحصول على المزيد من المعلومات.

<sup>31</sup> <https://ecology.wa.gov/contact>

<sup>32</sup> <https://ecology.wa.gov/accessibility>